

# في محاضرة حول الثقافتين الإسلامية والغربية في تصور الكاتب الجزائري مالك بن نبي

الدكتور عمار الطائي يؤكد:

## الحضارة الإسلامية محورها الحق والأخلاق والغربية طابعها المادة والجمال

في فضيحة صامتة سواء، تنبّه في مجال تصوف متلهف، بلوقه جنونه شيوخ الطرق، ولهذه الأولوية آثار كثيرة لا مجال هنا لحصرها، وإنما أضيف إلى ذلك السر واضح يتمثل في تركب الأسرة، التي إما أن يسودها الرجل، وإما أن تسودها المرأة، وكذلك الأدب فما إن يكون انحطاطه «الفن للفن» أي أولوية بوق الجمال، وإما أن يكون الالتزام أي الأولوية للمبدأ الأخلاقي.

وفي السياسة إما أن تكون ديمقراطية تكون الأولوية فيها لحرية الفرد، «مدافع جماعي» أو ديمقراطية هدفها سعادة المجتمع «مدافع أخلاقي».

وإذا أخذت الثقافة التي تعطي الأولوية للجمال في الضعف، أو بدت عليها أعراض مرضية فإن ظاهرة الفن يصيغها نوع من التزييف، ويضرب مالك بن نبي مثلا لذلك بمعرض الصور الزيتية الذي أقيم ببلوس أنجلس سنة ١٩٥٧، وقد فارت فيه لوحة عنوانها مقهى لاس Cofe Laos وهي لوحة رسمها بيغافا عكور. كان صاحبه قد تركه لتختبئ في الأسوان بجوار قماشة الرسم.

وصرح صاحب اللوحة بهذه الخدعة بعد أن تاملها، وهذا الخداع في الفن وإن كان - فيما يقول مالك بن نبي - يرمز إلى عصر السريالية فإنه أصبح الآن ممكنا لأن الأصول الجمالية التي شوهدا المذهب السريالي قد حُرف مقاييس الجمال لدى الخدعة المشرفة في المسابقة، ويرى أن الأدب الوجودي يمثل أزمة في الثقافة الغربية، فهو في الواقع - وربما لا يشعر من يطلعه - محاولة تدارك لفقدان الجبروت، أو هو على الأقل تعبير عن هذا الفقدان، وهذه النزعة لقرأها من مؤلفات جان بول سارتر أكثر من غرمة من الأديباء السليين يطلعون ابتطالة عن هذه الحجة، كما يبدو أكد في كتابه «الغيتان» حيث يقول أحد أبطاله: «تأخذني الرغبة للسفر إلى مكان أجد فيه مكاني، ولكني لم أجد مكانا في العالم».

وإذا أردنا أن نلخص رؤية مالك بن نبي للحضارة الإسلامية وميزتها فأنتا لتحاكي ما كتبه في كتابه «فكرة إفريقيا - الآسيوية» في ضوء مؤتمر باننوتونج حيث يقول: «إن الفكرة الغربية التي تحكم العالم الآن، قد ورثت عن أصولها الهيلينية نوقا مطبوعا بطابع الجمال، والفكرة الإسلامية قد قامت على محور المبدأ الأخلاقي، فالحقيقة هنا تعرف «بالحق» وتعرف هناك «بالمجال»، ولكننا الفكرتين تكمل الأخرى، ولكن حينما يلزم التضحية ببعضهما، فإن النمسا الإسلامي لا يتردد في أن يضحي بالجمال من أجل الحق، وهذا الاختيار لا يقوم على أساس عقلي، بل بدائلي الآلية النفسية والسوداغ الماندلجة الكامنة في الطبيعة السليمة، وينتاز إرادة أخلاقية سجلت طابعها على إنتاج العقيدة الإسلامية كله.



د. عمار الطائي

ينتج الفكر في كل واحدة من هاتين الثقافتين، فهذه العقيدة الأوروبية، أنتجت مناهج أدبية كتبت على وإياتها أسماء لامعة عبر الزمن ابتداء من استييل Eschyle وسموفسوكل Sophocle إلى راسين وبلزاك ويستوفسكي إلى برناردشو، ولم تكن هذه العقيدة صادرة عن وحى التوراة أو الانجيل أو القرآن.

وعلى العكس من هذا فإن الأدب العربي الإسلامي عموما لم ينتج فيما أبدع إلا التراجم ولا الفقه ولم تظهر محاولات في هذا المجال إلا في القرن العشرين تقريبا. واستخلص مالك بن نبي من هذا كله أن كل ثقافة تتضمن علاقة «مبدأ أخلاقي - نوق جمال» بحيث تكون تلك العلاقة ذات دلالة معنوية، على نوع عقيدتي مجتمع معين، وليست هذه العلاقة قاصرة على طبع الشاحبة الأدبية يطابع خاص فحسب، وإنما تحدد اتجاهها في التاريخ أيضا. ويرى أننا نستطيع على سبيل المثال أن نقدر ظاهرة «الاستعمار الغربي» باعتبارها «ظاهرة ثقافة» بأنها تدل على أن الثقافة الغربية قد حددت علاقة «مبدأ أخلاقي - نوق جمال» بصفة معينة، وذلك أنها قدمت العنصر الثاني على الأول في ترتيب القيم، وألتر هذا الترتيب في علاقة الإنسان الأوروبي، بالإنسانية، فكل ثقافة تنتم بما سميته مالك بن نبي «ثقافة مسيطرة» أو «ثقافة امبراطورية» هي في أساسها ثقافة تنتج فيها القيم الجمالية وتنمو على حساب القيم الأخلاقية.

### أولويات كل حضارة

وهكذا يرى أنه من الممكن أن نتابع هذه الاعتبارات إلى أبعد مدى، فنشاهد أن الثقافة التي تعطي الأولوية للنوق الجمال، تغذي حضارة ينتهي أمرها إلى فضيحة حمرها، بلوقه جنونها رجل مثل نيريون أو امرأة مثل مسالين Messaline وذلك لأنها تسيطر عليها نوق الانوثة.

كما يلاحظ مالك بن نبي من جهة أخرى أن الثقافة التي تعطي الأولوية للمبدأ الأخلاقي تكون حضارة بلوق أمرها إلى «التعجز والجمود» وتنتهي

### تابع المحاضرة: إبراهيم إسماعيل تصوير: أحمد جودة

حول فكرة حب الخير وكراهية الشر، وهو الدور الذي رسمه القرآن الكريم لوجهة الفكر الإسلامي.

### النوق الجمالي والمبدأ الأخلاقي

من أهم الأفكار الجديدة التي أنتهى إليها مالك بن نبي في تميز الثقافة الإسلامية عن الثقافة الغربية تصوره للعلاقة بين المبدأ الأخلاقي والنوق الجمالي في كلا الحضارتين الإسلامية والغربية، فهو يرى أن الحضارة تنتج وتتغير طبقا لعلاقة المبدأ الأخلاقي بالنوق الجمالي في العادة الحضارية، أي أن الحضارة تنتج تبعا لترتيب هذين العنصرين في لعارلة التي وضعها، وتتمثل في هذه الصورة:

مبدأ أخلاقي + نوق جمالي = اتجاه حضارة

وتبعاً لذلك فإنه ينتج عن طبيعة هذه العلاقة نموذجان من المجتمعات: «نموذج يقوم نشاطه في أساسه على الدوافع الجمالية، وأخر يقوم فيه النشاط على الدوافع الأخلاقية».

ففي من التصوير مثلما يرى أن المجتمع الغربي حين يعني بتصوير امرأة عارية فذلك بسبب الدافع الجمالي، أما المجتمع الإسلامي فإن السراخ الأخلاقي يمنع من ذلك، وكذلك تطور الملابس لدى في الغرب إلى إبراز جمال المرأة إلى السراخ، وادي تطورها في المجتمع الإسلامي إلى إخفاء جمالها عن السراخ.

وليس معنى هذا فيما يرى مالك بن نبي، أن الثقافة الإسلامية تفتقد عنصر الجمال أو تتلفه من ساحتها، وإنما تضعه في مكان آخر من درجات سلم القيم.

والمواقع أن كل ثقافة تتضمن في ذاتها عنصر «الجمال» وعنصر الحقيقة، غير أن عقربية إحدى الحضارتين تجعل محورها «الجمال» بينما الأخرى تجعله «الحقيقة» وهذا يعود إلى أصول بعيدة في التاريخ، فالثقافة الغربية قد ورثت نوق الجمال من التراث اليوناني الروماني، أما الثقافة الإسلامية فقد ورثت الشغف «بالحقيقة» من بين مميزات الفكر السامي، فزواد الثقافة الغربية كانوا رواد عن ابتداء من فيدياس Phidias إلى ميخائيل انجل، أما قادة الثقافة الأخرى فهم أنبياء ورسل من إبراهيم إلى محمد عليهم الصلاة والسلام جميعا، لذلك فإنه ليس من لغو القول فيما يقول مالك بن نبي أن تحدد المؤرخين لهذه الحضارة الأوروبية بصفتها بأنها «عودة إلى الحضارة اليونانية الرومانية وأحياء لها».

وهذا الاختلاف في الأصول الغابرة في التاريخ يجعل الثقافة تختلف في اتجاهها مما يؤدي إلى النتائج فيما

للناس. يلاحظ مالك بن نبي أن أوروبا التي أنتجت كثيرا من علماء الرجال حرمت من الظاهرة الدينية في مستوى الرسل عليهم الصلاة والسلام، وكان طبيعة الرجل الأوروبي المتمثلة بشعور ففاض بأدميته لم تترك فيه مكانا للإنسان السامي فهو يبدو أن تكوينه لميل للأفكار المثاليات يفتقر بحيث لا يترك العنصر السديني فيه إلا مجالاً ضيقاً للتفكير الأرضية، ويأتي الإنسان الإفريقي فيقع بين السامي وبين الرجل الأوروبي الشغاف فعلا عائله بالأموال الشكلية، إلا أنه يتغل غزله بالجماليات التي ينتهي أمرها بالتوحيد بينها وبين الخير، كما أشار إلى ذلك تولستوي في تأملاته العميقة في الفن.

### نموذجان من الحضارة

ويرى أن هذا يوجد في مراحل التاريخ المختلفة، وهو ما يؤدي إلى نشوء نموذجين من الحضارة: حضارة ذات قيم أخلاقية، وحضارة ذات قيم جمالية تفتت.

وعندما تبلغ الحضارة أوجها فإنها تدور فيها الأشياء حول الفكرة أحيانا، وأخرى تدور فيها الأفكار حول الأشياء ويرهن مالك بن نبي على ما يصفه الله بان العقل الإنساني يعبر عن هذه الظاهرة بوضوح حينما يضح عن نفسه بحرية وثقافته بما يتجانب مباشرة مع حضور ثقافته، ويرى أن الأدب الشعبي هو الذي يمتاز بهذه الميزات، ويسود له أن القصة هي أقرب الألوان الأدبية في هذا المجال وأكثرها الفصاحا عن هذه الحقيقة.

### الفكر الغربي والفكر الإسلامي

ثم ناقش مالك بن نبي ظاهرة أخرى في التفكير الغربي، من خلال مؤتمر علم الاجتماع الذي انعقد ببارنا وهي ظاهرة استعمال الوقت المتصل، وتصوره مقارنة باستعمال الوقت في العالم الثالث، وأنهى مالك بن نبي أن القول بأنه لا يستغرب أن تكون أوروبا الأرض التي أنتجت وضعية أوجست كتت ومادية كارل ماركس، وأن تكون أيضا الأرض المختشارة لفكرة الكم، وكان الفكر الغربي يدور أساسا حول ما يتعلق بالوزن والكم وإذا انحرف وتطرف فإنه يتزخم تماما إلى المادية سواء في شكلها البيورجوازي في مجتمع الاستهلاك أو في شكلها الجددي في المجتمع السوفييتي في ذلك الوقت قبل انهياره الأخير.

وكذلك الفكر الإسلامي إذا تحا نوق قوله، وانحرف عن أصوله أو جذوره الأخلاقية فإنه يأخذ طريقه إلى التصوف وإلى عدم الدقة وتغيب العقل، والميل إلى الأمور الغامضة المشوشة، وإلى التقليد الأعمى والإعجاب بالأشياء، أشياء الغرب، وهذا كله يعبر عن انحراف العالم الإسلامي عن مداره الأصلي الذي كان

ضمن الموسم الثقافي لإدارة الثقافة والفنون التابعة لوزارة الإعلام والثقافة التي الدكتور عمار الطائي استاذ ورئيس قسم الفلسفة بجامعة قطر محاضرة مساء امس بعنوان الثقافة العربية الإسلامية والثقافة الغربية في تصور مالك بن نبي وذلك بفندق شيراتون الخليج، وكان بين الحضور عدد من اصحاب السعادة السفراء واطباء السلك الدبلوماسي المتعددين لدى الدولة والدكتور ابراهيم صالح النعيمي مدير جامعة قطر وعدد من اعضاء هيئة التدريس والمثقفين.

والإبديا رحب السيد موسى زليل مساعدا وكيل وزارة الإعلام والثقافة بالحضور وبالمحاضر وقد تعريفا موجزا عن الدكتور عمار الطائي والموضوع الذي يتحدث حوله ويصوره رحب الدكتور عمار الطائي بالحضور وقال إن الغرض من هذه المحاضرة بيان تصور مالك بن نبي الكاتب الجزائري (١٩٠٥ - ١٩٧٣) وهذا التصور يدخل ضمن فلسفة مالك بن نبي في السراخ وفلسفته في الحضارة وأضاف قائلا: يرى مالك بن نبي أن الإنسان عندما يتناهى شعور بما سميته «بالفراغ الكوني» ويتوقف تحديد نوع ثقافته، وطابع حضارته، على طبيعته في مره.

١ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٢ - ثقافة سمعها ثقافة حضارية ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٣ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٤ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٥ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٦ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٧ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٨ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

٩ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

١٠ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

١١ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

١٢ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

١٣ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

١٤ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

١٥ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها

١٦ - ثقافة تفتت: ذات جذور أخلاقية مثافيزيقية وتحتل الظاهرة الدينية في هذا اللون من توجه نظرة الإنسان إلى السماء، وفيها تبدو سمات الرسول صاحب الرسالة أي سمات الرجل الذي لديه الفكر أو مبادئ يريد أن يبلغها